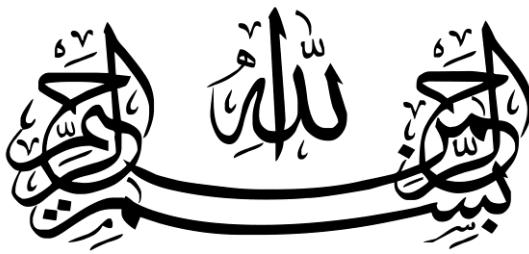


# راهنمای استفاده از دستگاه الکتروشوك LIFEPAK 20

تهیه کننده: فریدر ز توکلی مقدم





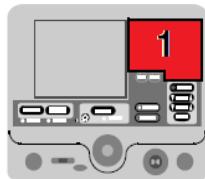
نمای دستگاه با درب بسته



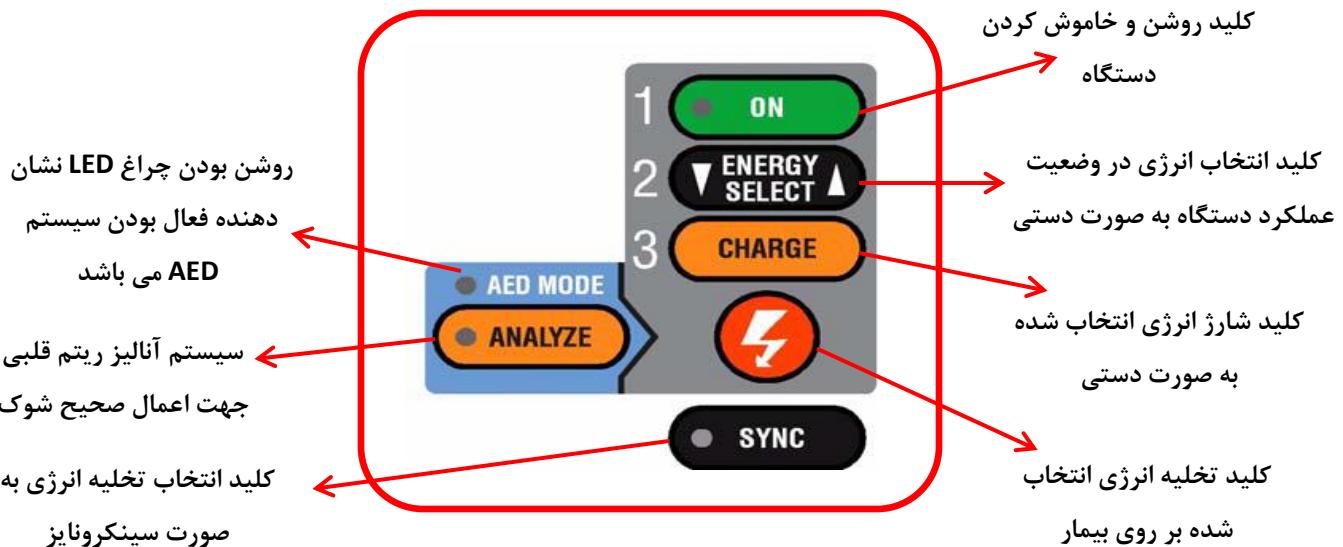
نمای دستگاه با درب باز

**برای بررسی دفیبریلاتور، دستگاه را به چند ناحیه تقسیم و هر ناحیه را بطور مجزا مورد بررسی قرار خواهیم داد**

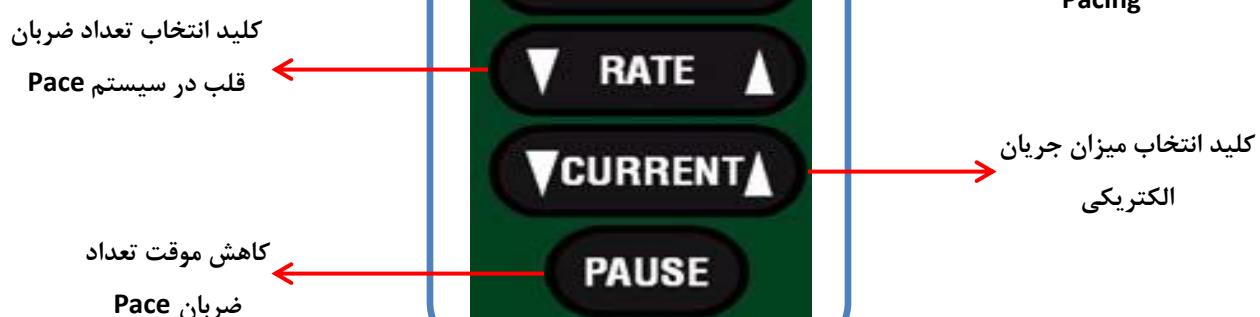




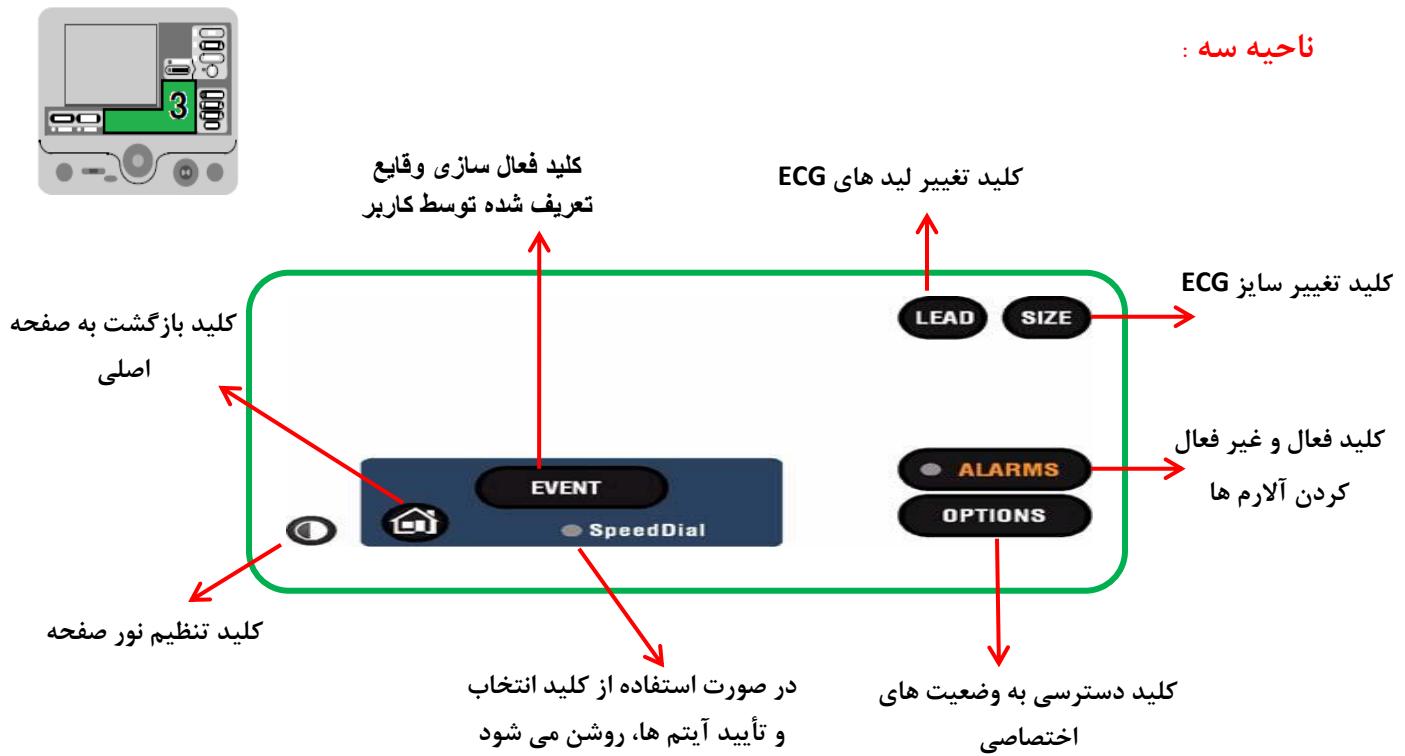
### ناحیه یک :



### ناحیه دو :



ناحیه سه :



تنظیم نور و شفافیت مانیتور دستگاه در صورتی انجام می شود که دستگاه روشن باشد. برای این منظور کلید تنظیم نور را فشار داده (  ) و سپس با چرخاندن کلید انتخاب و تأیید سریع ( speed dial ) موجود در ناحیه (۴) وضعیت مناسب را انتخاب نمایید و با فشردن این کلید مورد انتخاب شده را تأیید نمایید. پس از روشن شدن دستگاه،

نور و شفافیت مانیتور دستگاه به حالت پیش فرض تنظیم خواهد شد. کلید بازگشت به صفحه اصلی (  ) با فشردن این کلید در هر مرحله ای که باشد صفحه جاری مانیتور به صفحه اصلی تبدیل خواهد شد. صفحه اصلی همان صفحه ای است که در طول فرایند ECG مشخص می گردد. ( مانند شکل )





با فشردن کلید EVENT ، بر روی صفحه نمایش موارد کلی زیر مشخص می گردد. با استفاده از کلید ( ) آیتم مورد نظر را انتخاب و با فشردن کلید آن را تأیید نمایید . با فشردن کلید EVENT به صورت خودکار گزینه generic انتخاب شده است . موارد موجود در گزینه EVENT از طریق code summary قابلیت چاپ دارند.

Events	
Generic	Atropine
CPR	Lidocaine
Intubation	Adenosine
IV Access	Epinephrine
Nitroglycerine	More...

با استفاده از کلید option موارد زیر بر روی صفحه نمایش دیده خواهد شد که بوسیله کلید speed dial عبارت مورد نظر را انتخاب و با فشردن آن مورد را تأیید نمایید.

جهت وارد نمودن مشخصات بیمار –

سن – جنس و .....

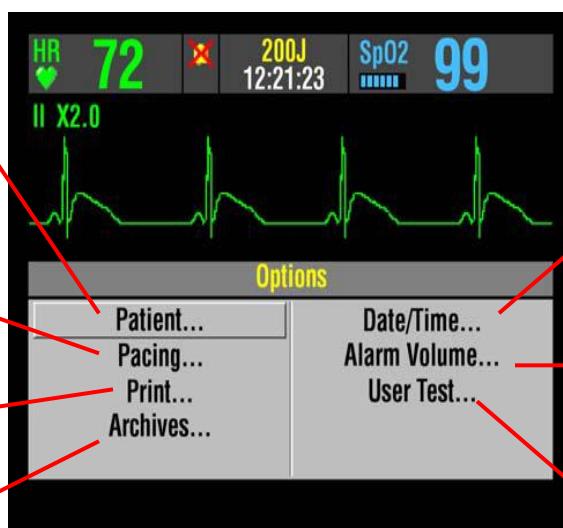
تنظیمات pace خارجی بصورت non demand\*\* و demand\*

تنظیمات pace به صورت داخلی

تنظیمات پرینتر از نظر ساختار  
چاپ و گزارشات

دسترسی به اطلاعات ثبت

شده بیمار



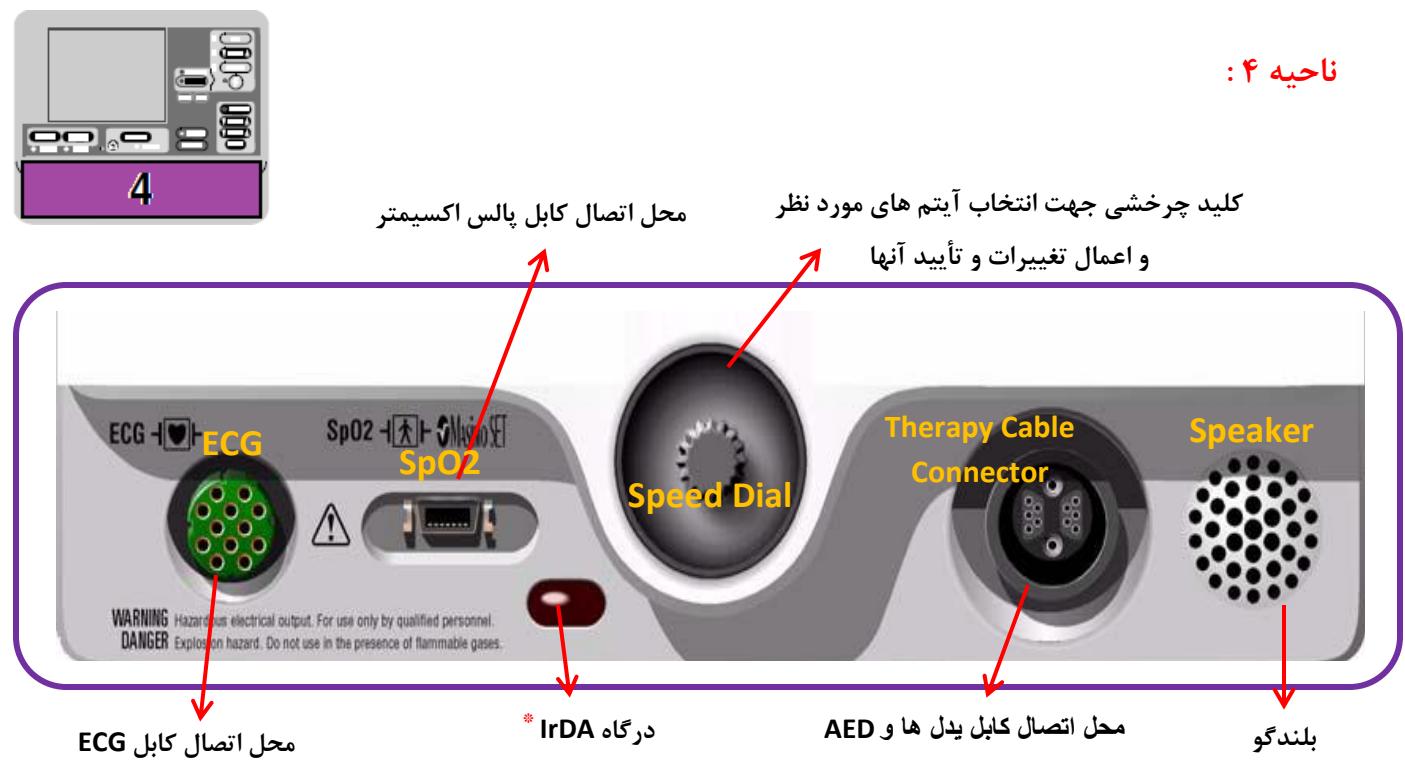
تنظیمات ساعت و تاریخ

تنظیمات صدا و آلام

تست اتوماتیک سیستم توسط دستگاه

\* اصطلاح demand به معنی نیاز و تقاضا می باشد و در سیستم pace در صورت نیاز بیمار، طبق تنظیمات از پیش تعیین شده فعال می گردد

\*\* در اصطلاح pace سیستم non demand به صورت ثابت طبق تنظیمات از پیش تعیین شده فعال می شود



**Infrared Data Association (IrDA)** : سیستم انتقال اطلاعات از طریق امواج مادون قرمز . با استفاده از این سیستم میتوان اطلاعات مربوط به بیمار و اقدامات درمانی را بر روی کامپیوتر ذخیره نمود.

### کلید speed dial

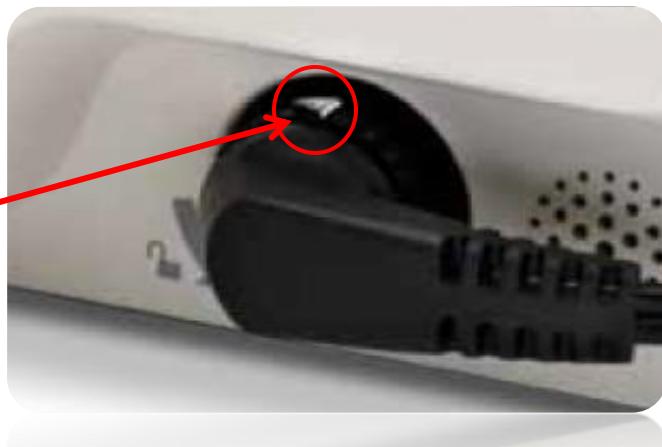
زمانی که نشانگر LED واقع در ناحیه ۳ روشن باشد کلید speed dial فعال خواهد بود .

در زمان فعال بودن کلید ، با چرخاندن آن منو و آیتم مورد نظر با تغییر رنگ مشخص می شود و با فشردن کلید منو و آیتم مورد نظر انتخاب میگردد . پیش فرض آیتم های منو با زمینه خاکستری رنگ و پس از انتخاب مورد به با زمینه مشکی مشخص خواهد شد .

برای نصب کابل پدل ها و AED به علامت فلش سفید رنگ موجود بر روی کانکتور کابل توجه کنید . علامت فلش باقیستی در قسمت بالای کانکتور و نوک فلش به سمت راست دستگاه باشد . ( تصویر شماره ۱ صفحه بعد )

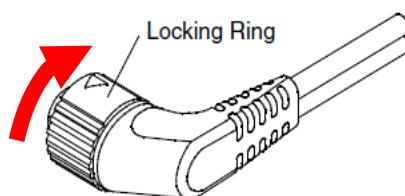


تصویر شماره ۱

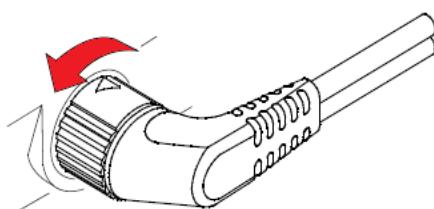


کابل پدل و یا AED را در محل اتصال کابل به دستگاه قرار داده و قفل چرخشی ( Locking Ring ) را که بر روی ابتدای کابل قرار دارد، در جهت موافق عقربه های ساعت چرخانده تا کابل در محل خود ثابت شود . سپس کانکتور را به آرامی تکان داده تا از اتصال کامل کابل اطمینان حاصل شود.

برای جدا کردن کابل از دستگاه قفل چرخشی ( مخالف حرکت عقربه های ساعت ) را از محل کانکتور جدا کنید . ( شکل زیر )

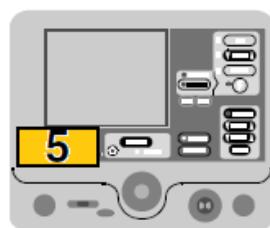


Therapy Cable Orientation



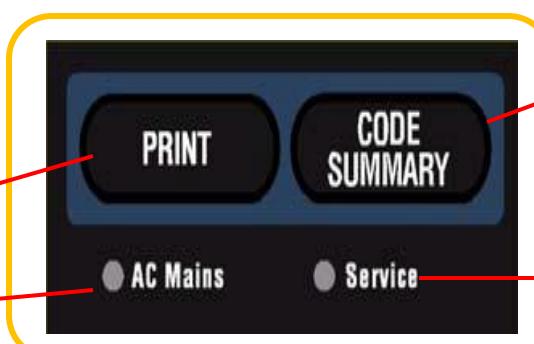
Disconnecting the Therapy Cable

#### ناحیه ۵ :



شروع به کار و توقف پرینتر

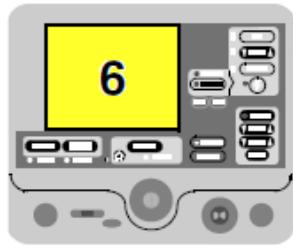
روشن بودن لامپ LED نشان دهنده اتصال دستگاه به برق شهر و شارژ شدن باطرباکس داخلی دستگاه



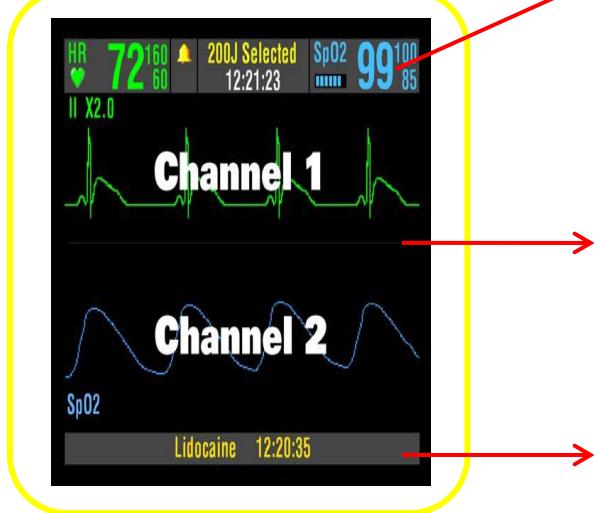
ثبت و پرینت وقایع مهم

روشن شدن لامپ LED نشان دهنده نیاز دستگاه به سرویس می باشد

## ناحیه ۶ :



محل نمایش تعداد ضربان قلب - زمان -  $\text{SpO}_2$  - آلارم ریتم VF و VT و انرژی  
 انتخاب شده جهت اعمال شوک



محل نمایش امواج ECG و  $\text{SpO}_2$



محل اعلام و نمایش پیام ها و آلارم ها



تعداد ضربان قلب بر روی صفحه نمایش در ناحیه ۶ بین ۲۰ تا ۳۰۰ ضربه در دقیقه قابل مشاهده می باشد. نشانگر

ضربان قلب ( ) با هر ضربان به صورت چشمک زن فعالیت الکتریکی قلب را نشان می دهد.

**نشانگر ضربان قلب ابزاری برای کمک به ارزیابی بیمار می باشد . مراقبت از بیمار در تمام مدت  
باایستی توسط پرسنل انجام شده و تنها به نشانگر ضربان قلب اعتقاد نکنید.**

اگر کابل ECG به بیمار متصل نباشد بوسیله پالس اکسیمتر تعداد ضربان قلب بیمار نمایش داده خواهد شد.

میزان اشباع هموگلوبین به صورت درصد و بین اعداد ۵۰ تا ۱۰۰ متغیر خواهد بود . اشباع اکسیژن کمتر از ۵۰٪ به صورت < ۵۰٪ بر روی صفحه مانیتور نمایش داده خواهد شد .

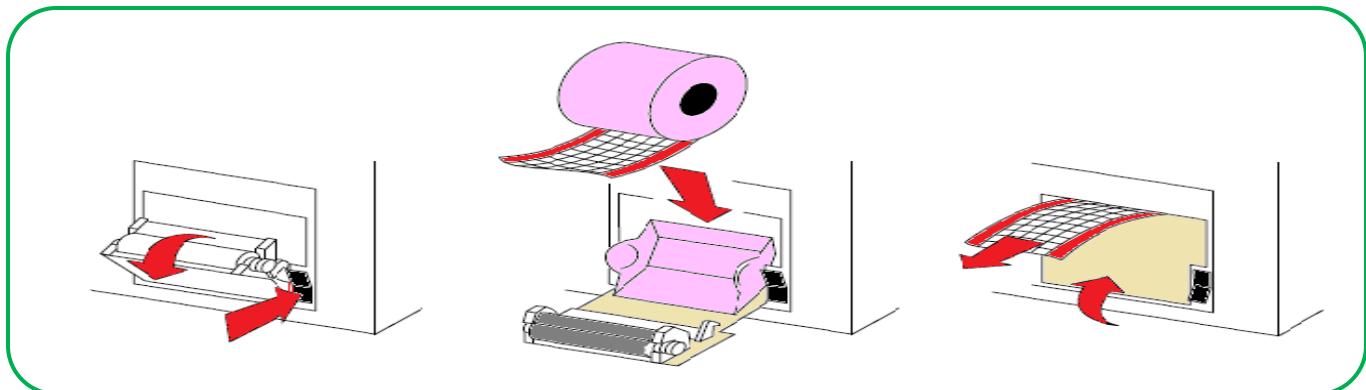
۲ کانال برای نمایش شکل امواج مانیتور وجود دارد. در کانال ۱ که در بالای صفحه مانیتور دیده می شود ECG ابتدایی بیمار نمایش داده خواهد شد. در کانال ۲ می توان موج مورد نظر ( مثل  $\text{SpO}_2$  ) را انتخاب نمود و یا ادامه موج کانال ۱ را مشاهده کرد .



### روش انتخاب نوع موج قابل مشاهده در کانال ها:

- ۱- دستگاه را روشن کنید
- ۲- کلید ( ) را فشار دهید
- ۳- با ظاهر شدن منوی دستگاه و با چرخاندن کلید ( ) کanal ۱ و ۲ را انتخاب نمایید
- ۴- با فشردن کلید ( ) کanal انتخاب شده را تأیید نموده و آیتم های ضاهر شده را بر حسب نیاز انتخاب و تغییرات لازم را اعمال نموده و با فشردن کلید ( ) موارد را تأیید کنید.

### روش تعویض کاغذ پرینتر :



مرحله ۱

مرحله ۲

مرحله ۳

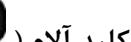
سیستم چاپگر دستگاه مجهز به حس گر اتمام کاغذ چاپ به منظور جلوگیری از آسیب به پرینتر می باشد. حس گر بصورت خودکار با اتمام کاغذ و یا باز شدن درب، پرینتر را خاموش می کند.

- ۱- با فشردن کلید مشکی درب پرینتر را باز کنید
  - ۲- رول خالی را خارج و کاغذ جدید را جایگزین کنید بطوری که صفحه شطرونچی کاغذ به سمت بالا باشد
  - ۳- مقدار کمی از کاغذ را از چاپگر خارج کرده و درب پرینتر را ببندید
- سایز کاغذ مورد استفاده  $50 \text{ mm}$  می باشد.

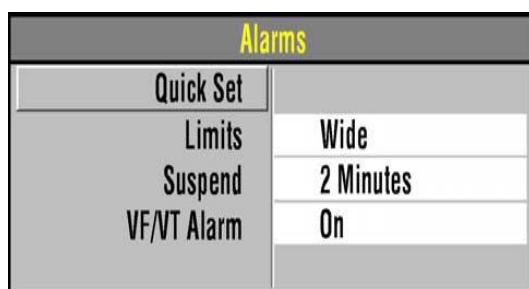
## تنظیمات آلارم :

محدوده آلارم های موجود در دستگاه دفیبریلاتور قابلیت تغییر و تنظیم داشته و میتوان در طول کار کرد دستگاه آلارم ها را خاموش و یا فعال نمود. هر زمان که دستگاه را روشن نمودید، آلارم های از پیش خاموش شده مجدداً فعال خواهند شد. محدوده تنظیم آلارم ها زمانی امکان پذیر است که آلارم ها فعال باشند. (عنوان مثال برای تغییر در محدوده آلارم ضربان قلب بایستی آلارم مربوطه فعال باشد)

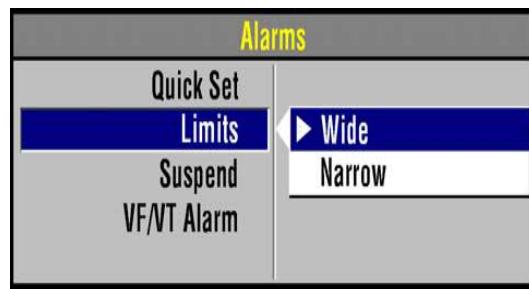
برای اعمال تغییرات کلید آلارم (  ) واقع در ناحیه ۳ را فشار دهید. با انتخاب عبارت Quick set تغییرات را می توان اعمال کرد.

زمانی که آلارم ها غیر فعال باشند کلید آلام (  ) را فشرده و Quick set را انتخاب کرده تا آلارم ها فعال شوند.

زمانی که شما کلید آلام (  ) را فشار دهید بر روی صفحه مانیتور موارد زیر را مشاهده خواهد شد:



را انتخاب کنید تا آلارم های پارامتر های موجود فعال شود. محدوده Quick set بر اساس میزان علائم حیاتی پایه بیمار به صورت خودکار تنظیم می شود. (جدول شماره ۱)



با انتخاب Limit محدوده آلارم ها را به صورت wide و یا narrow انتخاب کنید (بر اساس جدول شماره ۱)



با انتخاب آیتم Suspend آلارم های شنیداری به صورت موقت برای مدت حداقل ۱۵ دقیقه قطع خواهد شد. در صورت قطع شدن آلارم های شنیداری سمبول آلارم به صورت چشمک زن فعال خواهد بود.



در قسمت آلارم ها عبارت VF/VT را جهت مانیتورینگ دائم ریتم قلب از نظر فیبریلاسیون و تاکیکاردی بطنی در وضعیت دفیبریلاتور انتخاب کنید. سمبول (ECG) در بالای ECG و در زمانی که آلارم ها فعال باشند مشاهده خواهد شد. با انتخاب مجدد آلارم VF/VT می‌توان آلارم را غیر فعال کرد.

زمانی که آلارم VF/VT فعال باشد فقط لید II قابل استفاده خواهد بود و یا از پدل ها بایستی استفاده شود.

فعال بودن آلارم با علامت (🔔) و غیر فعال بودن آلارم به صورت موقت (به مدت ۲ - ۵ - ۱۰ - ۱۵ دقیقه) با علامت (✖) در بالای صفحه نمایش مشخص خواهد بود.

جدول شماره ۱

Parameter	Range	Wide Limits <sup>1</sup>		Narrow Limits <sup>1</sup>		Limits Range <sup>2</sup>	
		Low	High	Low	High	Low	High
Heart Rate (bpm)	<60	-20	+35	-10	+25	30–150	100–250
	60–79	-25	+40	-20	+30		
	80–104	-30	+40	-30	+30		
	≥105	-35	+45	-25	+25		
SpO2 (%)	≥90	-5	+3	-5	+3	50	90–100
	<90	-5	+3	-5	+3		

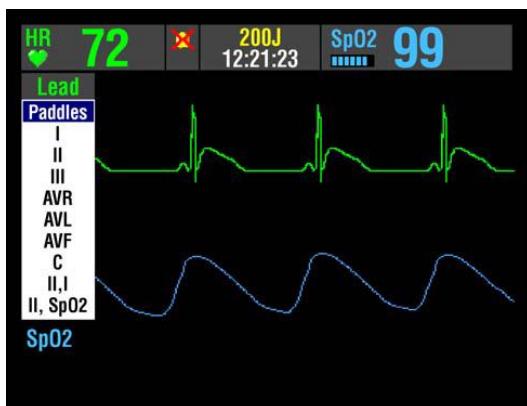
<sup>1</sup> Numbers are ± from patients' initial value

<sup>2</sup> Numbers are absolute range values

**عملکرد باطری:** نوع باطری nickel – metal hybride بوده و قابلیت شارژ دارد. یک ست باطری نو و با شارژ کامل توانایی تخلیه ۹۰ شوک ۳۶۰ ژول، ۷۰ دقیقه pacing یا ۱۲۰ دقیقه مانیتورینگ مداوم را خواهد داشت. زمانی که پیام LOW BATTERY : CONNECT TO AC POWER بر روی صفحه مانیتور ظاهر شد برای شارژ باطری دستگاه را به برق AC متصل کنید. زمانی که پیام LOW BATTERY به صورت متناوب بر روی صفحه مانیتور ظاهر شد، باطری بایستی تعویض شود. شارژ اولیه باطری جدید ۲.۵ ساعت می‌باشد. بعد از هر بار استفاده از دستگاه برای تکمیل شدن شارژ باطری دفیبریلاتور را به برق AC وصل نمایید. عمر مفید باطری در صورتیکه به صورت مناسب استفاده شود ۲ سال خواهد بود.

## روش انتخاب لیدهای ECG :

در دستگاه دفیبریلاتور LIFEPAK 20 دو روش برای انتخاب و یا تغییر لیدهای ECG وجود دارد . دسترسی به لیدها بستگی به استفاده از کابل ECG سه یا پنج رشته ای مورد استفاده دارد . ( در این دستگاه هر دو کابل قابل استفاده است) . برای انتخاب و یا تغییر لید قابل نمایش بر روی صفحه مانیتور از کلید **LEAD** ( استفاده کنید:



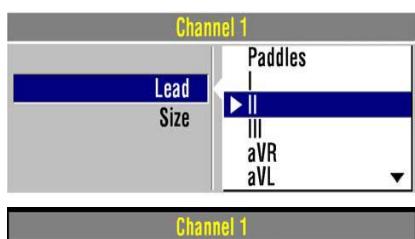
۱- کلید **lead** را فشار دهید . اگر **ECG Lead** ظاهر شد ، لید به صورت خودکار به **Paddle Lead** تغییر خواهد یافت و اگر **Paddle Lead** ظاهر شد لید به صورت خودکار به لید **II** تغییر خواهد کرد .

۲- زمانی که منوی **Lead** ظاهر می شود کلید **(LEAD)** را دوباره فشار دهید و یا با استفاده از کلید **(**) و چرخاندن آن لید مورد نظر را انتخاب کنید .

زمانی که آلام VF/VT فعال باشد در کanal ۱ فقط امکان انتخاب لید **II** و یا پدل وجود دارد . اگر یک و یا بیش از یک لید انتخاب شود ، لیدهای انتخابی در منو قابل مشاهده خواهد بود .

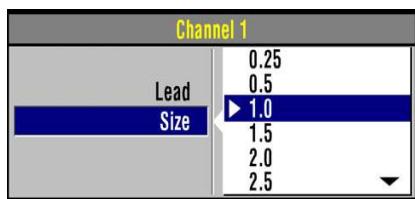
برای انتخاب و یا تغییر لید ECG از کلید **(**) استفاده کنید:

کلید **(**) را فشار دهید و با استفاده از کلید **(**) کanal ۱ را انتخاب کنید

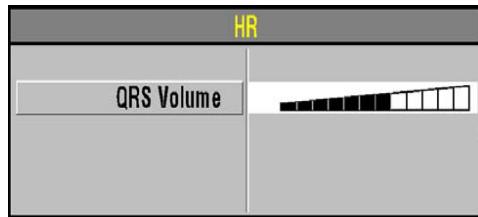


پس از انتخاب کanal عبارت **Lead** را انتخاب و از منوی باز شده لید مورد نظر را انتخاب کنید . همین مراحل را برای کanal ۲ نیز اجرا کنید .

برای تغییر اندازه **ECG size** در کanal ۱ عبارت **Size** را انتخاب و از منوی باز شده عدد مورد نظر را انتخاب کرده و یا با استفاده از کلید **(SIZE)** در ناحیه ۳ وارد منوی مربوطه شده و عدد مورد نظر را انتخاب کنید . این مرحله به صورت خودکار برای کanal ۲ نیز اجرا می شود .



## تنظیم صدای ضربان قلب ( systole tone ) :



در ناحیه ۶ دستگاه دفیبریلاتور ( ناحیه مانیتور ) با چرخاندن کلید ( )

عبارت HR را انتخاب و سپس تأیید نمایید . پس از ظاهر شدن تصویر رو برو

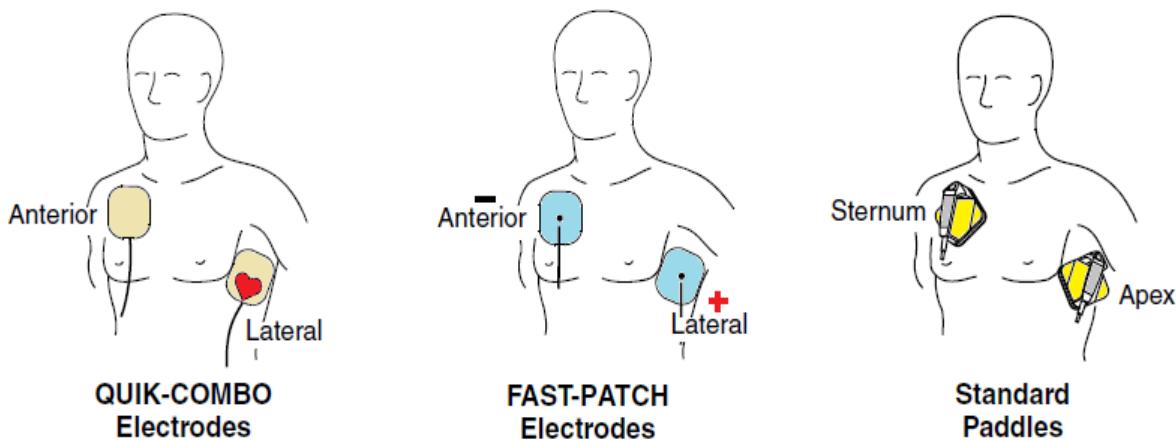
و با چرخاندن کلید ( ) صدای مورد نیاز را انتخاب کرده و با فشردن



کلید ( ) از منو خارج شوید.

## مانیتورینگ بیمار با کابل ECG و دیگر تجهیزات

برای مانیتور کردن بیمار علاوه بر استفاده از کابل ECG سه شاخه ای و یا پنج شاخه ای می توان بوسیله پدل های استاندارد و الکترود های چسب دار در ناحیه Anterior – lateral بیمار را مانیتور نمود. ( مانند شکل )

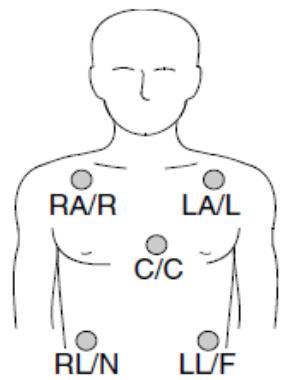
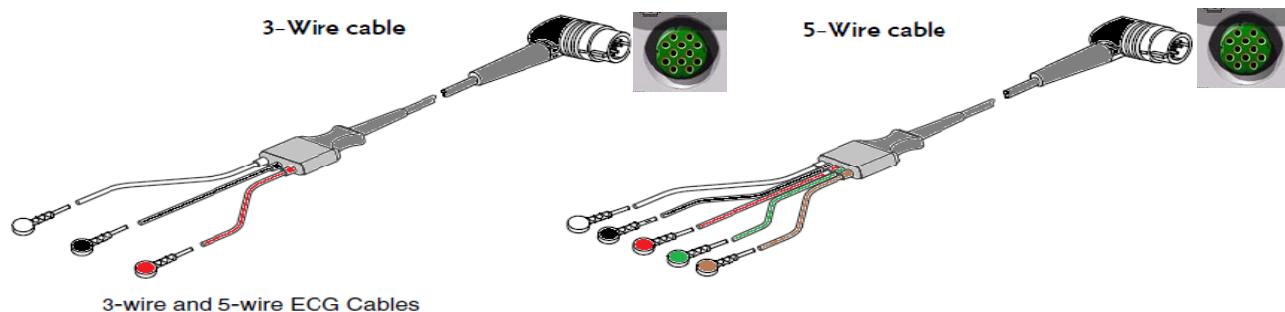


علاوه بر مانیتورینگ بیمار، اعمال شوک در این وضعیت آناتومی قرار گیری پدل ها و الکترود های چسب دار قابل اجراست .

الکترود چسب دار با علامت و پدل APEX را در ناحیه کناری نوک سینه در سمت چپ و در خط میانی زیر بغل قرار دهید . دیگر الکترود چسب دار و یا پدل STERNUM را در سمت راست جناغ سینه و در زیر استخوان ترقوه قرار دهید .

## مانیتورینگ بیمار با کابل ECG سه و یا پنج رشته ای :

کابل سه و یا پنج رشته ای را به محل خود متصل کنید.



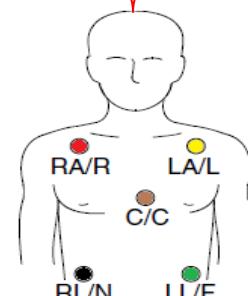
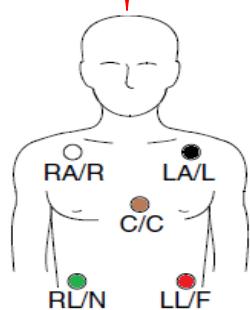
AHA Labels		IEC Labels	
RA	Right Arm	R	Right
LA	Left Arm	L	Left
RL*	Right Leg	N	Negative
LL	Left Leg	F	Foot
C*	Chest	C	Chest

\*Note: Not used for 3-wire cable.

**AHA : American Heart Association**

**IEC : International Electrotechnical Commission**

Leads	AHA Label	AHA Color	IEC Label	IEC Color
Limb Leads	RA	White	R	Red
	LA	Black	L	Yellow
	RL	Green	N	Black
	LL	Red	F	Green
	C	Brown	C	Brown

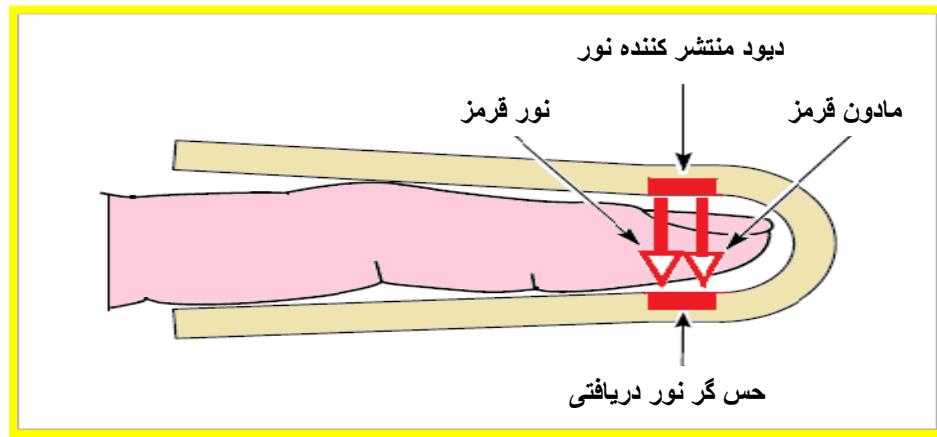


### مشکلات احتمالی ایجاد شده در حین مانیتورینگ بیمار

مورد	علت احتمالی	اقدام مناسب
دستگاه روشن است ولی هیچ موردنی بر روی صفحه نمایش دیده نمی شود	صفحه مانیتور از عملکرد طبیعی خارج شده است	بعنوان مدرک و پشتیبان از وضعیت موجود یک پرینت بگیرید برای تعمیر دستگاه اقدام نمایید
مشاهده هر یک از پیام های زیر بر روی صفحه مانیتور <b>CONNECT ELECTRODES</b> <b>CONNECT ECG LEADS</b> <b>ECG LEADS OFF</b> <b>XX LEADS OFF</b>	کابل الکترودهای یک بار مصرف جهت شوک و یا پیس متصل نمی باشد .  کابل ECG به مانیتور متصل نمی باشد	اطینان از اتصال کابل ها  اطینان از اتصال CHEST LEAD ها به ECG اطینان از اتصال کابل  قرارگیری مناسب کابل برای جلوگیری از کشیده شدن الکترودها آماده سازی پوست و تعویض الکترودها تعویض کابل و در حال حاضر برای مانیتور کردن بیمار از پدل ها استفاده نمایید
کیفیت سیگنال های ECG ضعیف است	اتصال ضعیف الکترودهای پوستی  تاریخ مصرف الکترودها به پایان رسیده، خشک و فاقد ژل بوده و یا فاسد شده است	به دلیل کشیده شدن کابل الکترودها از بیمار جدا شده است الکترود ها را تعویض کنید محل الکترودها را تغییر دهید تاریخ مصرف الکترودها را کنترل نمایید فقط از الکترودهای نقره / کلرید نقره استفاده نمایید ایجاد NOISE به دلیل تداخلات امواج رادیویی کنترل تجهیزات ایجاد کننده NOISE مانند بیسیم و موبایل و ... و خاموش نمودن یا جابجا کردن تجهیزات مذکور

(ADJUST VOLUME) بالا بردن میزان صدا (LOW VOLUME) بقدری کوچک است که توسط دستگاه حس نمی شود	میزان صدا کم است (QRS) و یا این صدا با هر کمپلکس شنیده نمی شود	صدای انقباضات بطئی شنیده نمی شود (SYSTOL BEEP)
یکی از لیدهای اندامی را انتخاب کنید بیمار به کابل ECG متصل است اما دستگاه بر روی مانیتورینگ با پدل قرار دارد	بر روی صفحه مانیتور خطوط نقطه چین ECG دیده می شود در صورتی که پیام LEAD OFF مشاهده نمی شود	بر روی صفحه مانیتور خطوط نقطه چین ECG دیده می شود در صورتی که پیام LEAD OFF مشاهده نمی شود

### مانیتورینگ : SpO2



برای تعیین میزان اشباع اکسیژن محیطی نوعی حس گر را بر روی نوعی بستر مویرگی محیطی مانند نوک انگشت دست، نوک انگشت پا یا لاله گوش قرار می گیرد. (مانند شکل)

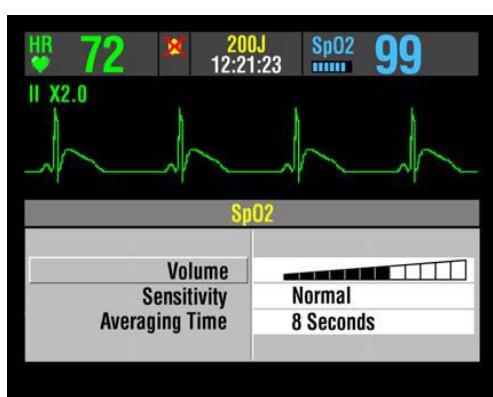
حس گر شامل دو دیود منتشرکننده نور و دو سنسور است. یکی از دیود ها نور تقریباً قرمز (یعنی طول موج مخصوص هموگلوبین دارای اکسیژن) را منتشر می کند و دیود دیگر نور مادون قرمز (یعنی طول موج مخصوص هموگلوبین بدون اکسیژن) را منتشر می کند. هر کدام از دو نوع هموگلوبین میزان خاصی از نور منتشر شده را جذب می کنند و از رسیدن آن به سنسور مربوطه جلوگیری می کنند. اگر نور کمتری به سنسور برسد به این معنی است که میزان بیشتری از هموگلوبین مربوطه در خون وجود دارد. سپس دستگاه نسبت نور تقریباً قرمز و مادون قرمز دریافت شده را محاسبه می کند تا درصد اشباع اکسیژن را مشخص کند.



با انتخاب کanal ۲ و سپس انتخاب **SpO2** از منوی دستگاه موج پالس اکسیمتری بر روی صفحه مانیتور نمایش داده خواهد شد.

برای تنظیم تون پالس در **SpO2 VOLUME** (**SpO2**) بدین صورت عمل نمایید:

پس از فشردن کلید ( ) از منوی باز شده **SpO2** را انتخاب کنید. سپس از منوی باز شده با چرخاندن کلید ( ) عبارت **SpO2 VOLUME** را انتخاب کرده و سپس با استفاده از کلید ( ) میزان صدا را انتخاب و با



فشردن ( ) انتخاب خود را تأیید نمایید (مانند شکل)

در منوی باز شده برای تعیین میزان حساسیت پالس اکسیمتر عبارت **Sensitivity** را انتخاب و سپس وضعیت مورد نظر را انتخاب نمایید. به صورت پیش فرض وضعیت **Normal** انتخاب شده است. حساسیت بالا ( **High Sensitivity** ) را زمانی انتخاب نمایید که بیمار در شرایط کاهش

خونرسانی مانند شوک و یا افت شدید فشار خون قرار داشته باشد. در صورت انتخاب حساسیت بالا پارازیت و نامنظمی احتمالی در امواج تولیدی دیده خواهد شد. همچنین در منوی باز شده می توانید میانگین زمان بررسی سطح اکسیژن خون توسط دستگاه را تنظیم نمایید. پس از انتخاب عبارت **Averaging Time** در منوی **SpO2** چهار زمان ۴ - ۸ - ۱۲ و ۱۶ ثانیه مشاهده می شود. به صورت پیش فرض دوره زمانی محاسبه اشباع اکسیژن هر ۸ ثانیه برای اکثر بیماران می باشد. برای بیمارانی که سطح اکسیژن خون شریانی آنان به سرعت تغییر میکند این دوره زمانی محاسبه را بر روی ۴ ثانیه تنظیم نمایید. دوره زمانی ۱۲ و ۱۶ ثانیه را زمانی انتخاب کنید که پارازیت ها بر روی نتیجه مانیتورینگ **SpO2** تأثیر گذار باشد.

مشکلات احتمالی ایجاد شده در حین استفاده از پالس اکسیمتر		
اقدام مناسب	علت احتمالی	مورد
از حرکت بیمار جلوگیری کنید محل قرار گیری حس گر را بررسی کنید محل حس گر را تغییر دهید حس گر را تعویض کنید وضعیت بیمار را بررسی کنید حساسیت دستگاه را افزایش دهید	بیمار به هر دلیل به شدت تکان می خورد  خونرسانی بیمار به شدت کاهش یافته	پالس اکسیمتر وجود نبض را به صورت موج در کanal ۲ نمایش میدهد اما میزان اشباع اکسیژن و تعداد ضربان قلب را نشان نمی دهد
برای کامل شدن تست منتظر بمانید	تست داخلی اکسیمتر در حال اجراست زمان اجرای تست ۱۰ ثانیه است	درصد SpO2 بر روی صفحه نمایش دیده نمی شود
کابل و حس گر اکسیمتر را کنترل کنید	حس گر از بیمار جدا شده و یا به دستگاه متصل نمی باشد	پیام SpO2: NO SENSOR DETECTED بر روی صفحه نمایش مشاهده می شود
کنترل اتصالات حس گر  در صورت امکان نور محیط را کاهش دهید  حس گر را بپوشانید  حس گر را بر روی فرد دیگری امتحان کنید  در صورت کافی بودن جریان خون محل حس گر را چک کنید  کنترل کنید حس گر بر روی اندامی که کاف فشار خون دارد قرار نداشته باشد	حس گر از بیمار یا دستگاه جدا شده است  شدت نور محیط زیاد است  نبض بیمار ضعیف است یا فشار خون بیمار پایین است	پیام SpO2: CHECK SENSOR بر روی صفحه نمایش دیده می شود
تعویض حس گر	حس گر مربوط به دستگاه نمی باشد	پیام SpO2: UNKNOWN SENSOR بر روی صفحه مانیتور مشاهده می شود
محل حس گر را عوض کنید وضعیت بیمار را کنترل کنید	نبض بیمار ضعیف دارد	پیام SpO2: LOW PERFUSION بر روی صفحه مانیتور مشاهده می شود

از غوطه ور کردن متعلقات پالس اکسیمتر ( سنسور – کابل – اتصال دهنده ) در محلول های ضد عفونی کننده و همچنین از استریل کردن آنها شدیداً خودداری نمایید .

برای تمیز کردن متعلقات پالس اکسیمتر از دستمال آغشته به ایزوپروپیل الکل ۷۰٪ استفاده نمایید.

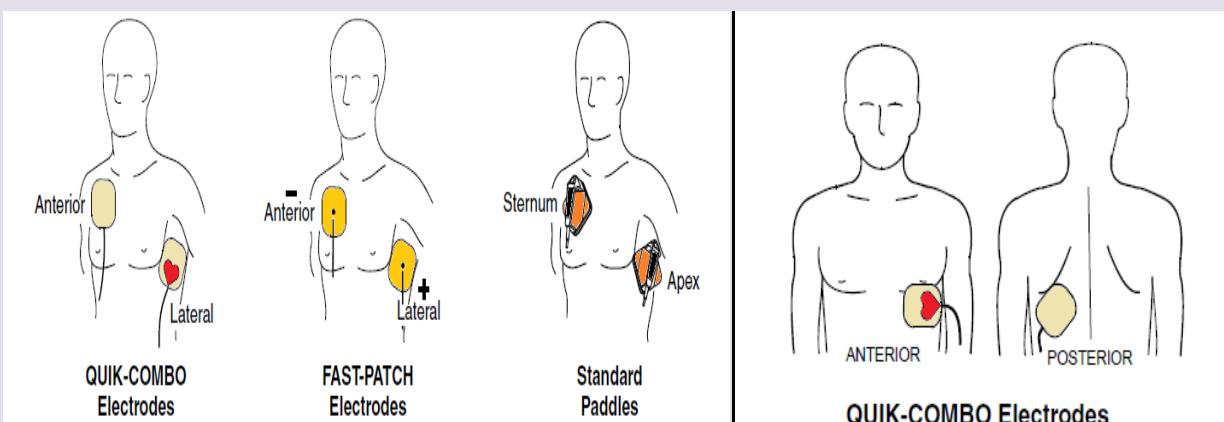
آئمی شدید - بالا بودن قابل توجه کربوکسی هموگلوبین و متهموگلوبین خون - تزریق داروهای رنگی که باعث تغییر پیگمان های خون گردد - تحرک شدید بیمار - تداخل با دیگر دستگاه های پزشکی (electro surgical) - افت فشار خون - سرد بودن اندام - وجود رنگ بر روی ناخن - استفاده از اکسیمتر بر اندامی که بر روی آن کاف فشار خون بسته شده باشد بر روی محاسبات دستگاه برای مشخص کردن اشباع اکسیژن خون اختلال ایجاد میکند.

استفاده طولانی مدت از انگشتی پالس اکسیمتر باعث ایجاد تحریکات پوستی - احتمال ایجاد تاول یا نکروز پوست میگردد. محل حس گر را به صورت دوره ای تغییر دهید.

### استفاده از دستگاه دفیبریلاتور به صورت دستی

یکی از شرایط اصلی اعمال مناسب شوک الکتریکی برای دفیبریله کردن قلب کم بودن مقاومت قفسه سینه و محاسبه این مقاومت توسط دستگاه الکتروشوک می باشد. دستگاه الکتروشوک Biphasic lifepak20 با موج Quick-Combo مقاومت قفسه سینه را خودکار با قرار دادن پدل ها بر روی قفسه سینه و یا استفاده از الکترود Quick-Combo مشخص کرده و میزان انرژی مناسب را برای هر بیمار آماده تخلیه می نماید.

میزان مقاومت قفسه سینه زمانی محاسبه می گردد که پدل ها و یا الکترود قرار گرفته و سپس انرژی انتخاب شده، توسط دستگاه شارژ شود.



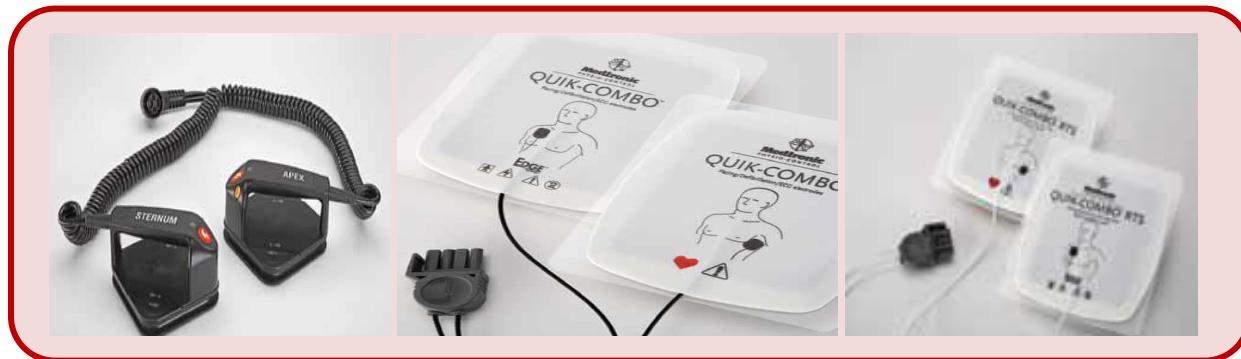
محل قرار گیری الکترود ها و یا پدل ها بر روی قفسه سینه

اگر زمانی که پدل ها بر روی دستگاه قرار داشته باشد اقدام به شارژ انرژی انتخابی نمایید و سپس پدل ها را از محل خود برداشته و بر روی قفسه سینه بیمار قرار دهید دستگاه فقط به ادامه شارژ انرژی ادامه داده و مقاومت قفسه سینه را محاسبه نخواهد کرد. این نکته بسیار مهم است که زمانی محاسبه مقاومت قفسه سینه توسط پدل ها صورت می گیرد که قبل از شارژ شدن انرژی انتخابی پدل ها بر روی قفسه سینه بیمار قرار داشته باشد.

زمانی که دستگاه مقاومت قفسه سینه را  $15 \Omega$  (کمتر یا مساوی) تشخیص داد و دستگاه برای تخلیه انرژی انتخابی شارژ شده باشد خازن های دستگاه به صورت خودکار تخلیه و انرژی مورد نیاز توسط دستگاه مجدد شارژ خواهد شد و پیام LOW IMPEDANCE – Recharging بر روی صفحه نمایش مشاهده خواهد شد.

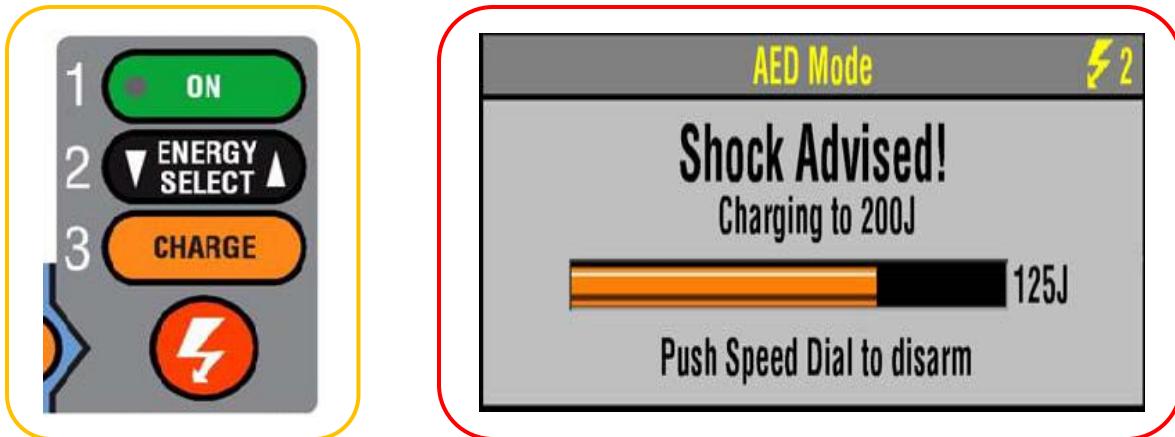
## فرایند دیپریلاسیون

دستگاه را روشن کنید  
 محل قرار گیری الکترودهای Quick – Combo و پدل ها را مشخص کنید  
 پوست بیمار را جهت چسباندن الکترودها آماده کنید  
 بیمار در محیط خیس قرار نداشته و یا اتصال با فلز نداشته باشد  
 لباس بیمار را در محل قفسه سینه خارج سازید  
 در صورت امکان و نیاز ممکن قفسه سینه را در محل پدل ها بتراسیم  
 قفسه سینه را تمیز و خشک کنید  
 از الكل و تنفس بتنزوئن و یا اسپیری ضد عرق استفاده ننمایید  
 از اتصال کابل ها به دستگاه و همچنین از اتصال آنها به پدل ها بطور کامل مطمئن باشید  
 اگر از الکترودهای Quick – Combo استفاده می کنید آنها را در وضعیت های anterior – posterior و یا anterior – lateral چسبانید و اگر از پدل ها استفاده می کنید سطح آنها را کاملاً با الکتروژل آغشته نموده و بر روی قفسه سینه بیمار قرار دهید.



انرژی مورد نظرتان را انتخاب کنید.

انرژی انتخاب شده را شارژ نمایید. زمانی که دستگاه در حال شارژ شدن می باشد علامت شارژ انرژی بر روی صفحه نمایش بصورت یک ستون افقی و همراه با صدای شارژ شدن انرژی دیده و شنیده خواهد شد.



با شارژ شدن کامل انرژی قبل از اعمال شوک از عدم اتصال بیمار با فلز و همچنین از جدا بودن خودتان و دیگر افراد با بیمار مطمئن شوید.

با فشردن کلید SHOCK انرژی را تخلیه نمایید و یا با فشردن کلید ( ) سیستم را از شارژ خارج نموده و تخلیه انرژی را متوقف نمایید.

در صورت استفاده از الکترود های Quick – Combo برای تخلیه انرژی از کلید شوک بر روی دستگاه ( ) استفاده نمایید. و برای تخلیه انرژی با استفاده از پدل ها هر دو کلید تخلیه انرژی بر روی پدل ها را همزمان بفشارید. اگر تخلیه انرژی به هر دلیلی طی مدت ۶۰ ثانیه صورت نگیرد دستگاه بصورت خودکار انرژی را بصورت داخلی بی اثر می نماید.

اگر پیام ABNORMAL ENERGY DELIVERY بر روی صفحه نمایش مشاهده شود ، شوک اعمال شده مؤثر نخواهد بود . در صورت نیاز انرژی بالاتر را انتخاب نموده و اعمال شوک را تکرار نمایید.



تخلیه انرژی با استفاده از دو کلید موجود بر روی پدل ها به صورت همزمان

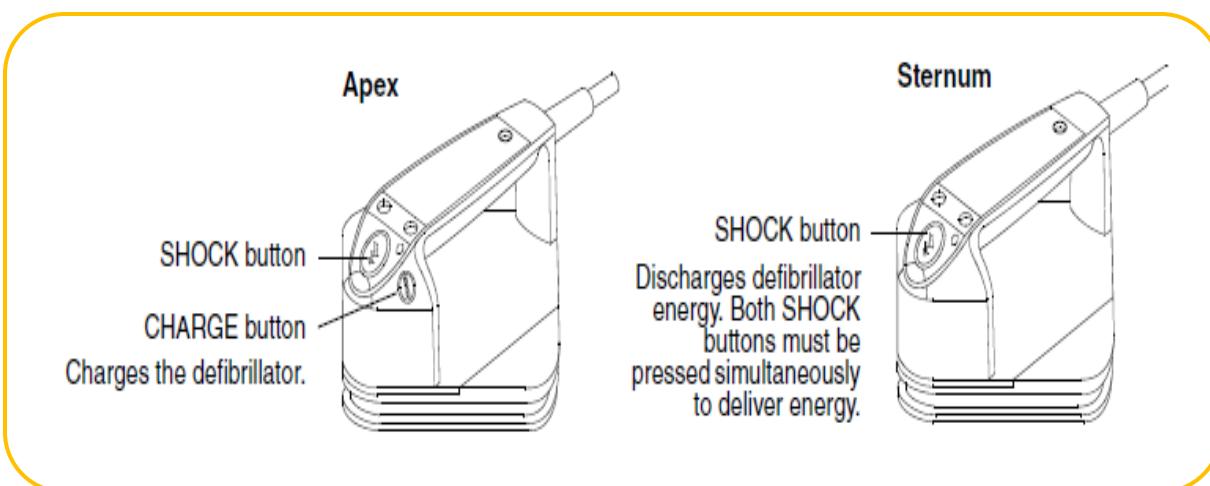
هر زمان که از الکترودهای Quick – Combo استفاده میکنید ، دستگاه دفیبریلاتور بایستی در وضعیت AED قرار داشته باشد .

### پدل های استاندارد :

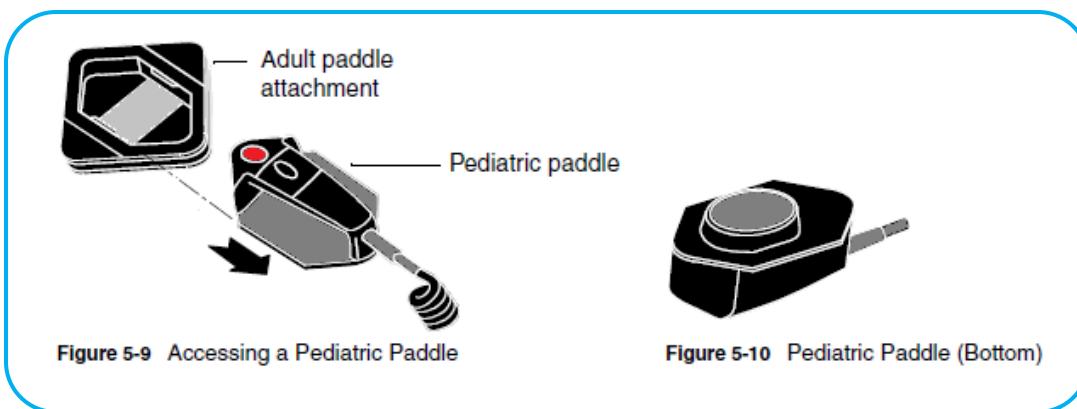
پدل های دستگاه الکتروشوك LIFEPAK 20 شامل دو قسمت می باشد .

۱- دسته که همراه با پدل اطفال بوده و کلید های شارژ و تخلیه انرژی بر روی آن قرار دارد

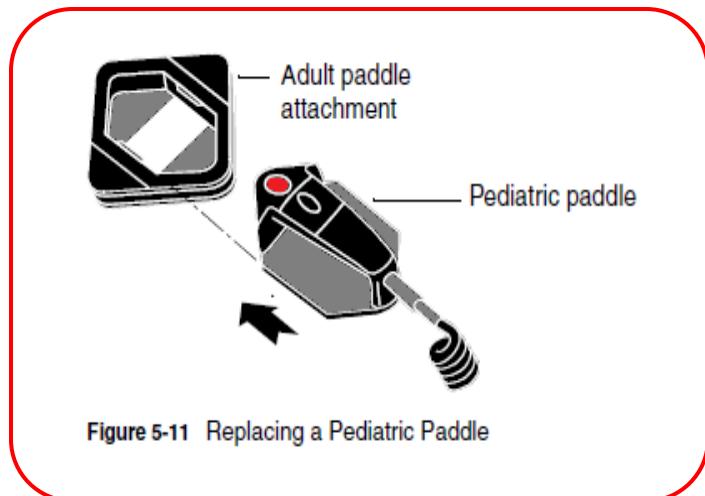
۲- صفحه‌ی پدل بزرگسالان که بر روی دسته نصب می شود



روش استفاده از پدل اطفال در شکل زیر نشان داده شده است . دسته را در یک دست گرفته و صفحه بزرگسال را در کف دست دیگر قرار داده و سپس دسته را به سمت عقب بکشید تا صدای Click شنیده شود . در این زمان پدل اطفال قابل روئیت خواهد بود .



برای استفاده از پدل بزرگسال بدین صورت عمل کنید . صفحه پدل را در یک دست و دسته پدل را در دست دیگر گرفته و دسته را بر روی صفحه بزرگسال تنظیم نموده و فقط دسته را به سمت جلو حرکت داده تا صدای Click که نشانه قرار گیری صفحه بزرگسال بر روی دسته می باشد شنیده شود.



برای تمیز کردن پدل های استاندارد ابتدا صفحه بزرگسال را از دسته جدا کنید. بوسیله آب و کمی صابون و یا مواد ضد عفونی کننده (ترکیبات آمونیاک ۴ ظرفیتی و ایزو پروپیل الکل ) و با استفاده از دستمال و یا اسفنج قطعات پدل و کابل ها را تمیز نمایید. از غوطه ور کردن قطعات در آب خودداری نمایید.

پس از اطمینان از خشک بودن قطعات ، آنها را دوباره به دستگاه متصل کرده و استفاده نمایید .

از پدل های با سطح ناهموار و فرورفتہ استفاده نکنید .

### بازنگری اطلاعات ذخیره شده و بازیافت اطلاعات :

با روشن شدن دستگاه اطلاعات اولیه مانند زمان و تاریخ و فرایند روشن شدن دستگاه بطور خودکار در حافظه دستگاه برای هر بیمار ذخیره می گردد . تمامی اطلاعات مربوط به بیمار (اعمال شوک و علایم حیاتی و ....) بصورت دیجیتال ذخیره شده و قابلیت چاپ خواهد داشت . با خاموش شدن دستگاه اطلاعات جاری بیمار در آرشیو بیمار ذخیره خواهد شد.

برای دسترسی به آرشیو بیمار کلید ARCHIVE را انتخاب کنید . در این وضعیت شما می توانید اطلاعات مربوط به بیمار را چاپ و یا حذف نمایید.

اطلاعاتی همچون مشخصات بیمار ، وقایع ، علایم حیاتی و شوک و .... در CODE SUMMARY ثبت می شود . گزارش چاپی CODE SUMMARY شامل مواردی چون مقدمه، وقایع و علایم حیاتی و امواج نمایش داده شده بر روی صفحه مانیتور ( موج پالس اکسیمتری – ECG و ...) دیده می شود .

Figure 6-1 is an example of a CODE SUMMARY report. Press CODE SUMMARY to print the report.

Preamble

مقدمه		CODE SUMMARY™ critical event record	
Name:	DAVIDO, GUIDO	Power On:	24 April 00 06:03:12
ID:	041495094322	Device:	100
Patient ID:	52876004	Site:	ABCD
Location:	L483	Total Shocks:	3
Age: 45	Sex: M	Total time paced	00:15:00
		Elapsed Time:	00:52:43
35.1 3434 LP20PRB005			

Event/Vital Signs Log

Time	Event	HR	SpO2•PR	COMMENTS:
07:15:34	Power On			
07:16:34	Initial Rhythm	95	99•95	
07:20:34	Vital Signs	92	98•94	
07:22:14	Pacing 1 Started	95	98•95	
07:24:34	Pacing 2 Set	99	98•99	
07:25:34	Vital Signs	92	98•93	
07:26:36	Alarm HR	152	99	

Figure 6-1 CODE SUMMARY Report

در مقدمه ای CODE SUMMARY مواردی چون نام بیمار ، شماره پرونده ، شماره شناسایی ، جنس و سن بیمار ، تاریخ و زمان روشن شدن دستگاه و اطلاعات اقدام های درمانی مانند تعداد شوک و ... دیده می شود. در ادامه تمامی تغییرات اعمال شده در تنظیمات دستگاه و علایم حیاتی مانند HR و SpO2 و استفاده از AED و شوک و Pace همچنین ریتم قلبی نشان داده خواهد شد .

Name: DAVIDO, GUIDO

ID: 041495094322

Patient ID: 52876004

Location: BF382

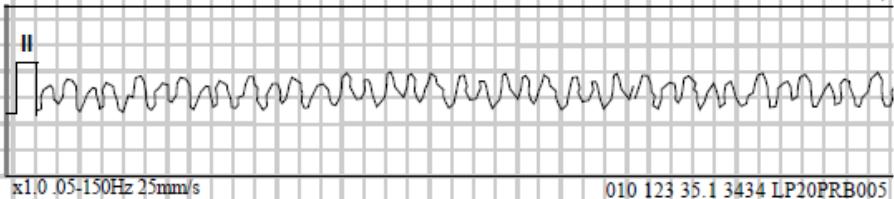
Age: 45 Sex: M 24 Apr 00

Check Patient 14:49:52

HR --

SpO2 89

Check Patient ▾



Check Patient Event

Name: DAVIDO, GUIDO

ID: 041495094322

Patient ID: 52876004

Location: BF382

Age: 45 Sex: M 24 Apr 00

Shock 1 200J 14:49:52

Impedance 55

HR --

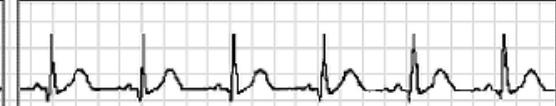
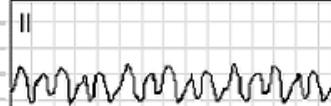
SpO2 89

Preshock

Shock 1 200J ▾

Postshock

Hard Paddles Sync On



Defibrillation Event

Name: DAVIDO, GUIDO

ID: 041495094322

Patient ID: 52876004

Location: BF382

Age: 45 Sex: M 24 Apr 00

Pacing 1 Started 14:49:52

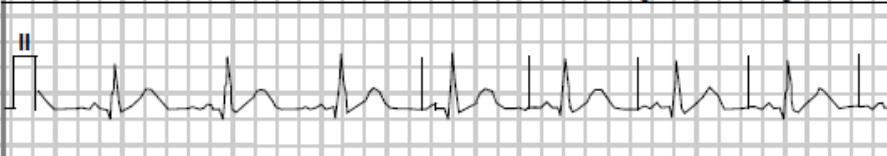
Demand Pacing 80PPM 40mA

PR 75

SpO2 89

Demand Pacing

Sensing Lead II Pacing 1 Started ▾



010 123 35.1 3434 LP20PRB005

Pacing Event

Name: DAVIDO, GUIDO

ID: 041495094322

Patient ID: 52876004

Location: BF382

Age: 45 Sex: M 24 Apr 00

Alarm SpO2 <90 ▾

HR 121

SpO2 89

II



010 123 35.1 3434 LP20PRB005

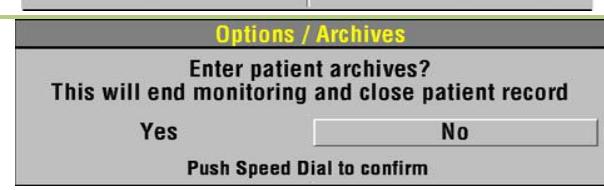
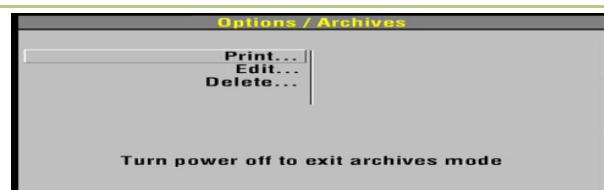
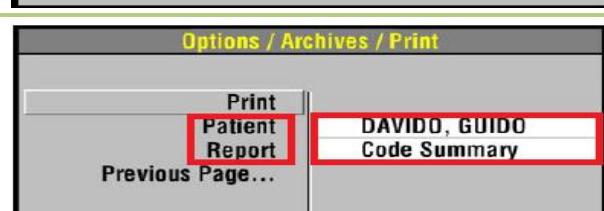
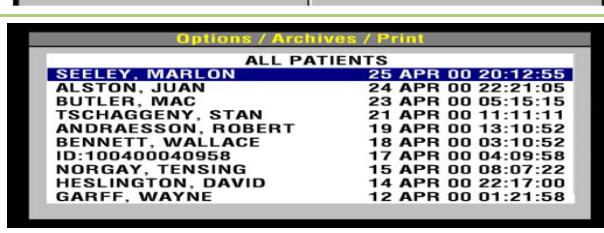
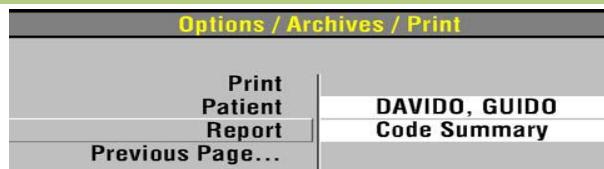
Parameter Alarm Event

## مدیریت اطلاعات ثبت شده بیمار :

زمان خاموش شدن دستگاه اطلاعات و اقدامات انجام شده برای بیمار در آرشیو ذخیره می گردد. سه فعالیت عمدۀ بر روی اطلاعات ثبت شده انجام می شود:

۱- چاپ اطلاعات    ۲- مدیریت و تغییر اطلاعات    ۳- حذف اطلاعات

**برای چاپ اطلاعات و اقدامات انجام شده برای بیمار بدین صورت عمل کنید:**

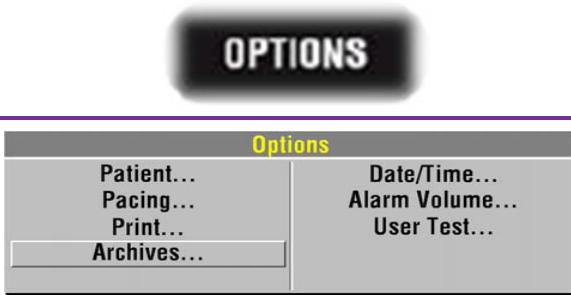
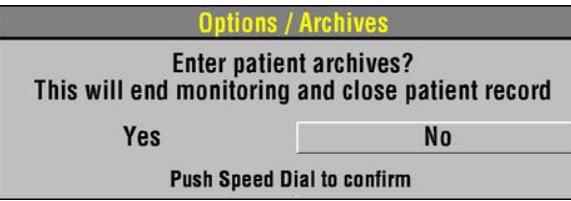
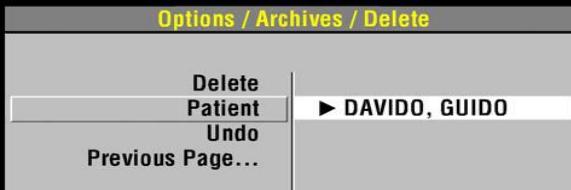
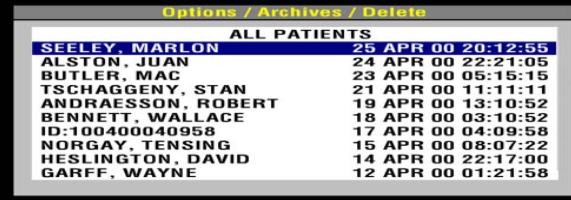
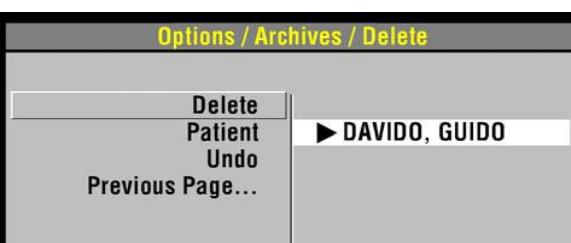
	کلید OPTION را فشار دهید
	از منوی باز شده آرشیو را انتخاب کنید
	با انتخاب Yes تمام اطلاعات مربوط به بیمار ثبت و پایش بیمار پایان میابد . با انتخاب No صفحه جاری بسته شده و به صفحه قبلی باز می گردد
	Print را انتخاب کنید . در این مرحله برای خروج از آرشیو بدون انجام هر یک از موارد یاد شده دستگاه را خاموش کنید .
	اگر نام بیمار ( PATIENT ) و تنظیمات Report صحیح است عبارت Print را انتخاب کرده تا گزارش مورد نظر چاپ شود در غیر این صورت عبارت Patient را انتخاب کرده و به مرحله بعد بروید.
	در این مرحله نام بیمار مورد نظر را انتخاب کنید و به مرحله بعد بروید
	Report را انتخاب کنید تا لیست گزارشات باز شود. از لیست باز شده عبارت مورد نظر را انتخاب کنید

	برای انتخاب Print را انتخاب کنید برای بازگشتن به منوی آرشیو کلید ( ) را فشار دهید و برای خروج کلی از Archives Mode دستگاه را خاموش کنید.
--	---

برای اعمال تغییرات و تصحیح اطلاعات بیمار بدین صورت عمل کنید:

	کلید OPTION را فشار دهید از منوی باز شده آرشیو را انتخاب کنید
	با انتخاب Yes تمام اطلاعات مربوط به بیمار ثبت و پایش بیمار پایان میابد . با انتخاب No صفحه جاری بسته شده و به صفحه قبلی باز می گردد
	از منوی باز شده Edit را انتخاب کنید
	PATIENT را انتخاب کنید و از منوی باز شده تغییرات مورد نیاز را اعمال کنید ( تصحیح نام ، شماره پرونده ، ..... ) کلید ( ) را فشار دهید و سپس دستگاه را خاموش کنید

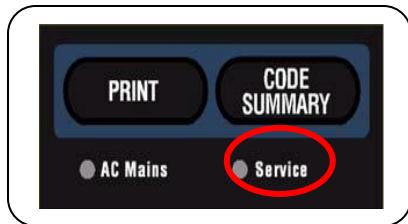
برای حذف اطلاعات موجود بدین صورت عمل کنید:

	کلید OPTION را فشار دهید
	از منوی باز شده آرشیو را انتخاب کنید با انتخاب Yes تمام اطلاعات مربوط به بیمار ثبت و پایش بیمار پایان میابد . با انتخاب No صفحه جاری بسته شده و به صفحه قبلی باز می گردد
	را انتخاب کنید Delete
	را انتخاب کنید Patient
	بیمار مورد نظر را از لیست بیماران انتخاب کنید
	با انتخاب Delete بطور کامل اطلاعات بیمار حذف می شود. اگر بعد از انتخاب Delete تصمیم به برگرداندن اطلاعات گرفتید بلا فاصله عبارت UNDO را قبل از خارج شدن از منو انتخاب کنید .



کلید ( ) را فشرده و سپس دستگاه را خاموش کنید .

## تست عملکرد مناسب دستگاه :



هر زمان که دستگاه روشن شود ، تست خودکار توسط دستگاه انجام شده و در صورتی که مشکلی در دستگاه مشاهده گردد چراغ سرویس دستگاه بصورت چشمک زن فعال خواهد شد

## تست روزانه :

الکتروشوك lifepak20 به گونه ای طراحی شده است که هر روز حدود ساعت ۳ صبح به صورت خودکار اقدامات زیر را انجام می دهد :

- ۱ - دستگاه بطور خودکار روشن می شود
- ۲ - تست خودکار را انجام می دهد
- ۳ - سیستم را با انرژی پایین ( ۱ تا ۳ ژول ) شارژ نموده و بوسیله پدل ها تخلیه می نماید
- ۴ - تست مدار Pace
- ۵ - در صورت فعل بودن پرینت خودکار از تست های انجام شده پرینت می گیرد
- ۶ - در نهایت به صورت خودکار خاموش می شود

## تست دستگاه به صورت دستی :

- ۱ - دستگاه را روشن کنید
- ۲ - کلید OPTION را فشار دهید . در صورتیکه دستگاه در وضعیت AED باشد ابتدا دستگاه را در وضعیت دستی ( manual ) قرار دهید و سپس کلید OPTION را فشار دهید
- ۳ - از منوی باز شده USER TEST را انتخاب کنید.
- ۴ - از منوی باز شده عبارت YES را انتخاب کنید تا فرایند تست دستگاه شروع شود .  
در طول انجام تست تمامی کلیدهای موجود بر روی دستگاه غیر فعال خواهند بود .

